

ما الخيارات المتاحة لي لاستكمال المراحل التعليمية فيما بعد عمر 16 عامًا في إنجلترا؟



ما وجه الفائدة من هذا الدليل التوجيهي؟

تم تصميم هذا الدليل التوجيهي لمساعدتك إذا كنت قد وفدت من بلد آخر وتدرس في إحدى مدارس المملكة المتحدة أو تنتظر الالتحاق بإحدى الكليات ما قبل الجامعية بالمملكة المتحدة. قد يفيدك هذا الدليل التوجيهي في الحالات التالية:

- كنت تبلغ من العمر 15 عامًا أو أكثر، وتدرس في مدرسة بالمملكة المتحدة وتفكر فيما ستفعله عندما تنتهي من السنة الحادية عشرة.
 - وصلت مؤخرًا إلى المملكة المتحدة، ويبلغ عمرك ما بين 15 و18 عامًا، ولست ملتحقًا بالمدرسة حاليًا، وتفكر فيما يجب عليك فعله بعد ذلك.
- قد يكون هذا الدليل التوجيهي مفيدًا أيضًا لأولياء أمور هؤلاء الطلاب ومقدمي الرعاية لهم.

كيف تم تنظيم هذا الدليل التوجيهي؟

تم سرد هذا الدليل التوجيهي في الأقسام التالية:

4

مسرد المصطلحات

ستجد هنا قائمة بالمصطلحات الأساسية المستخدمة في هذا الدليل التوجيهي ومعناها.

7

أنا على وشك الانتهاء من الدراسة الثانوية؛ فما هي الخيارات المتاحة لي؟

سيكون هذا القسم مفيدًا إذا كان عمرك 15 عامًا أو أكثر وكنت على وشك إنهاء المدرسة. يجب عليك أيضًا قراءة هذا القسم إذا لم تكن قد التحقت بإحدى المدارس في المملكة المتحدة (ربما لأنك وصلت إلى هنا منذ فترة قصيرة) وكنت ترغب في الالتحاق بإحدى الكليات ما قبل الجامعية.

11

ماذا لو كنت بحاجة إلى تحسين إتقاني للغة الإنجليزية أولاً؟

يقدم هذا القسم نصائح حول الدورات والمقررات التعليمية لتحسين لغتك الإنجليزية.

13

كيف أختار المسار الأفضل؟

يوفر هذا القسم بعض الروابط للمعلومات والاختبارات التي ستفيدك في اتخاذ القرار.

13

أين يمكنني العثور على مزيد من المعلومات؟

سوف يسرد لك هذا القسم التوجيهات إذا كنت ترغب في التعمق في البحث عن خياراتك.

13

هل سيتعين عليّ دفع المال لمواصلة تعليمي؟

يقدم هذا القسم نصائح حول كيفية دفع تكاليف دراستك، إذا كنت بحاجة إلى ذلك. قد تكون تلك النصائح مفيدة لك إذا كان من المحتمل أن يكون عمرك 19 عامًا أو أكثر عند الانتهاء من مقرر دراسي تبلغ مدته عامين، أو إذا كنت تفكر في التقديم للالتحاق بالجامعة.

14

ما الذي يجب أن أعرفه قبل التقديم إلى الكليات ما قبل الجامعية؟

يتضمن هذا القسم نصائح حول الأشخاص الذين تحتاج إلى التحدث معهم، والأمور التي يجب أن تحاول معرفتها.

14 هل يمكنني زيارة كليات ما قبل جامعية مختلفة للتعرف عليها؟

يقدم هذا القسم نصائح حول حضور الأيام المفتوحة في الكليات ما قبل الجامعية، مثل نصائح حول طبيعة الأسئلة التي يجب طرحها على مدرسي الكلية ما قبل الجامعية وموظفي الدعم.

15 ما هي الأسئلة التي يجب أن أ طرحها في الأيام المفتوحة وفي المقابلات؟

يمكنك الحصول على أقصى استفادة من الأيام المفتوحة في الكليات ما قبل الجامعية من خلال إعداد أسئلتك مسبقًا. يقدم هذا القسم بعض النصائح حول أهم الأسئلة التي يجب عليك طرحها.

15 هل سيؤثر وضعي كلاجئ/طالب لجوء على الاختيارات المتاحة لي؟

يقدم هذا القسم توجيهات مهمة إذا كنت طالب لجوء أو حصلت على حق اللجوء فعليًا.

17 إذن، ما الخيارات المتاحة لي بالضبط؟

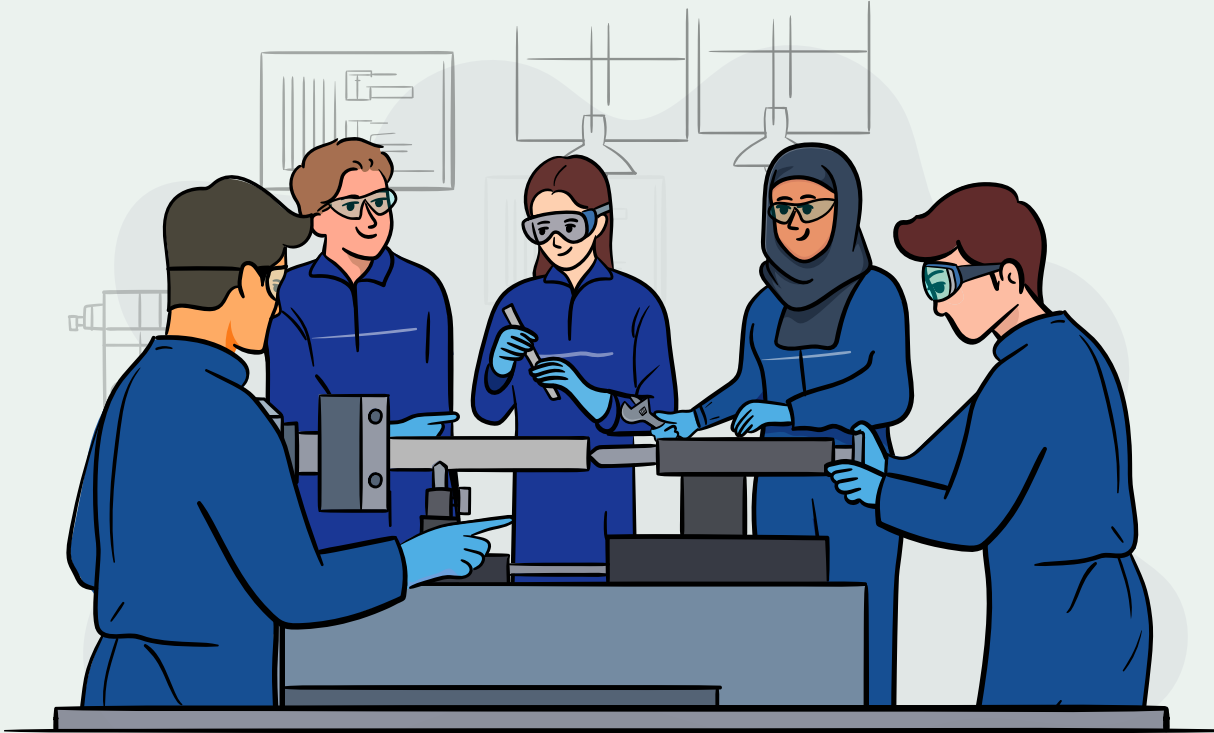
يوفر هذا القسم مخططًا مفيدًا لشرح الاختيارات المتاحة لك.

19 أنا أفكر في الالتحاق بالجامعة – ما الذي يجب أن أعرفه في هذا الصدد؟

سيكون هذا القسم مفيدًا إذا كنت تفكر في التقديم إلى الجامعة، سواء الآن أو في المستقبل.

21 قصص من الحياة الواقعية

ويقدم هذا القسم الأخير أمثلة على الخيارات والمسارات التي اتخذها الشباب الآخرون، بدءًا من ترك المدرسة في سن السادسة عشرة إلى بدء حياتهم المهنية التي اختاروها.



مسرد المصطلحات

المقرر الأكاديمي	المقرر الأكاديمي هو المقرر الذي يتم فيه تدريس مادة دراسية واحدة بدلاً من تحضير الطلاب تحضيرًا مباشرًا لوظيفة معينة (انظر المقرر المهني). ومن أمثلة المقررات الأكاديمية مقررات المستوى المتقدم A-levels والبالوريا الدولية في مواد مثل الفيزياء أو الأدب الإنجليزي أو الجغرافيا.
"A-levels"	يشير ذلك الاختصار إلى "المستويات المتقدمة" يتم تقديم المستويات المتقدمة بواسطة الحصول على آخر سنتين في المرحلة الثانوية "sixth forms" والكليات ما قبل الجامعية في مواد دراسية مثل الرياضيات أو التاريخ أو الرسم أو الموسيقى. يقوم الطلاب بإجراء الامتحانات في نهاية المقرر التعليمي، على الرغم من أن بعض المواد تشمل أيضًا مهامًا دراسية تقييمية لإكمال المقرر التعليمي.
مؤسسة تعليمية بديلة	يشير هذا المصطلح إلى طرق أخرى يمكن للطلاب من خلالها تلقي التعليم، بدلاً من الالتحاق بالمدارس الاعتيادية. وتشمل أمثلة ذلك الدروس المقدمة عبر الإنترنت، أو المؤسسات الخيرية التي تقدم التعليم في مواقع التعلم.
التعليم القائم على التدريب المهني	يتدرب طلاب التعليم القائم على التدريب المهني للقيام بوظيفة تتطلب مهارات معينة - مثل تصفيف الشعر، أو السباكة، أو الهندسة الكهربائية، أو العديد من الوظائف الأخرى - من خلال الجمع بين الخبرة العملية والدراسة. غالبًا ما يتم إجراء الجزء الدراسي في إحدى الكليات ما قبل الجامعية "كوليدج" ولكن يتم إجراؤه أحيانًا عبر الإنترنت.
مقررات BTEC	هي عبارة عن مقررات دراسية مهنية تمنحك الحصول على درجة الدبلومة. يشير الاختصار BTEC إلى مجلس تعليم أعمال التجارة والتكنولوجيا. يمكنك الحصول على مقررات BTEC عند المستويين 1 و 2 (يكافئان شهادة الثانوية العامة البريطانية "GCSE") وعند المستوى 3 (يكافئ واحدًا من المستويات المتقدمة "A-level")
الكلية قبل الجامعية "الكوليدج"	هي عبارة عن مؤسسة تعليمية توفر تعليم ما بعد الثانوية وقبل الجامعة. وتقدم الكليات ما قبل الجامعية "الكوليدج" أيضًا في كثير من الأحيان التعليم للبالغين في المساء.
مقررات CEFR	يشير الاختصار CEFR إلى الإطار الأوروبي المرجعي للغات. تمثل مستويات الإطار الأوروبي المرجعي المشترك للغات (CEFR) المراحل المختلفة لتعلم لغة جديدة، حيث يبدأ الطالب في مرحلة المبتدئ عند المستوى A1 وينتهي بمستوى الكفاءة عند المستوى C2.
تعليم اللغة الإنجليزية لغير الناطقين بها (ESOL)	يشير الاختصار ESOL إلى اللغة الإنجليزية للناطقين بلغات أخرى. يشير هذا عادةً إلى فصول تعليم اللغة الإنجليزية المقدمة للبالغين والشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 19 عامًا.
الرعاية التربوية البديلة	يشير هذا إلى حالة حيث لا يتمكن فيها الوالدان من رعاية شخص يقل عمره عن 18 عامًا. وبدلاً من ذلك، فإنه يعيش مع أشخاص مقدمين للرعاية التربوية البديلة، يتلقون تدريبًا خاصًا ويتقاضون أجرًا من الحكومة مقابل القيام بذلك.

مؤهلات المهارات الوظيفية هي عبارة عن اختبارات تتوفر في مواد اللغة الإنجليزية والرياضيات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات "ICT". تم تصميم هذه المقررات التعليمية لتعليمك المهارات العملية التي تحتاج إليها للعيش والتعلم والعمل بنجاح في المملكة المتحدة في مجموعة من مواقف الحياة الواقعية. تعادل مؤهلات المهارات الوظيفية من المستوى 2 شهادة GCSE.

التعليم ما بعد الثانوي وقبل الجامعي (Further education) يشير هذا إلى السنوات التي قضاها الشخص في الفترة بين الانتهاء من المدرسة في سن 16 والذهاب إلى الجامعة أو دخول مجال العمل في سن 18/19. يشار إليها أحيانًا بالاختصار FE.

شهادة GCSE يشير هذا الاختصار إلى شهادة الثانوية العامة في بريطانيا. يؤدي طلاب المدارس في إنجلترا وويلز امتحانات شهادة الثانوية العامة في نهاية المرحلة الثانوية، وعادةً في سن السادسة عشرة. يمكنك الحصول على شهادة GCSE في مجموعة كبيرة من المواد الدراسية بما في ذلك اللغة الإنجليزية والرياضيات والتاريخ والعلوم والرسم والتربية البدنية (PE) وغير ذلك الكثير.

تقديرات GCSE هذه هي العلامات التي تحصل عليها في امتحانات GCSE. التقدير U يعني الرسوب. التقديرات من 1 إلى 9 هي جميعها درجات نجاح؛ والتقدير 1 هو أدنى درجة و9 هو أعلى درجة. غالبًا ما يُشار إلى التقديرات من الرابع إلى التاسع على أنها "ناجح بتقدير جيد".

إعادة اختبارات GCSE هذا هو الوقت الذي تقوم فيه بإجراء اختبار GCSE واحد أو أكثر مرة أخرى، للحصول على درجة أفضل. إذا (يشار إليها أيضًا باسم "الأدوار التحسينية") لم تحصل على أي امتحانات GCSE في المدرسة لأنك وصلت إلى المملكة المتحدة متأخرًا جدًا، أو لم تكن مستعدًا لخوضها، فقد ينصحونك بالانضمام إلى فصول إعادة الاختبارات/الأدوار التحسينية في الكوليدج أو في آخر سنتين في المرحلة الثانوية "sixth form".

التعليم العالي يشير هذا إلى التعليم الذي يتم تلقيه بعد الكلية، غالبًا في سن 18 عامًا. وهذا عادةً ما يتضمن الدراسة في الجامعة.

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) يشير هذا الاختصار إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويشمل ذلك دراسة جميع التقنيات المتعلقة بتخزين المعلومات واسترجاعها ومعالجتها، مثل مكونات الهاردوير وبرمجيات السوفت وير في الكمبيوتر، وتلك المتعلقة بالاتصالات - مثل الإنترنت والهواتف الذكية ووسائل التواصل الاجتماعي.

البكالوريا الدولية يشير هذا إلى برنامجين مختلفين هما: دبلوم البكالوريا الدولية وشهادة البكالوريا الدولية. ويتابع الطلاب دراسة ستة مقررات أكاديمية في كلا البرنامجين، ويتم تقييمهما من خلال الامتحانات النهائية في نهاية المقرر الأكاديمي. وتتضمن الدبلومة أيضًا كتابة مقال موسع واستكمال مجموعة مختارة من الأنشطة غير الأكاديمية.

شهادات NVQ	يشير الاختصار NVQ إلى المؤهلات المهنية الوطنية. هي عبارة عن شهادة عملية قائمة على مهام عملية. يمكن دراستها على المستويين 1 و 2، واللذان يعادلان تقديرات 3-1 و 4-9 على التوالي في شهادة GCSE، وعلى المستوى 3، والذي يعادل واحدًا أو أكثر من المستويات المتقدمة "A-level".
خطاب التوصية	يشير هذا إلى خطاب يكتبه معلمك في المدرسة (أو في أي مؤسسة تعليمية بديلة) ويرسله إلى الكوليدج التي ترغب في الالتحاق بها. ويزود فيه الكوليدج بمعلومات عنك وعن نقاط قوتك وقدراتك، ويوصي بحصولك على مقرر دراسي معين.
السنتان الأخيرتان في المرحلة الثانوية (Sixth form)	يشار إلى الصفين 12 و 13 من المدرسة الثانوية بمصطلح sixth form. بعض المدارس ليس لديها مرحلة sixth form، وبدلاً من ذلك تنتهي الدراسة في نهاية السنة الحادية عشرة.
مستويات التعليم الفني "T-levels"	يشير الحرف "T" إلى التعليم الفني التقني. وهي عبارة عن مقررات دراسية مهنية رفيعة المستوى مصممة لتزويدك بالمهارات والخبرة في مجال محدد، مثل إدارة الأعمال أو البث والإنتاج الإعلامي.
مقررات التعليم المهني	يعمل مقرر التعليم المهني على تجهيز الطلاب لمجال عمل محدد، أو يقدم تدريبًا لوظيفة معينة. شهادات NVQ، وBTEC، ومستويات التعليم الفني "T-levels" (تم تعريف كل هذه المصطلحات أعلاه) هي أمثلة على المقررات التعليمية المهنية، وتقدم التدريب في مجالات مثل إدارة الحيوانات، والبناء، والتمريض، وغيرها الكثير.

أنا على وشك الانتهاء من الدراسة الثانوية؛ فما هي الخيارات المتاحة لي؟

في إنجلترا، يمكنك مغادرة المدرسة في يوم الجمعة الأخير من شهر يونيو، إذا كان عمرك سيبلغ 16 عامًا بحلول نهاية العطلة الصيفية. ومع ذلك، يتعين على جميع الشباب مواصلة تلقي بعض أشكال التعليم أو التدريب حتى بلوغهم سن 18 عامًا. الخيارات المتاحة لك وأنت في سن 16 عامًا هي:

1. الاستمرار في التعليم بدوام كامل (في المدرسة أو الكلية قبل الجامعية "الكوليدج" أو آخر سنتين في المرحلة الثانوية)؛
2. البدء في التعليم القائم على التدريب المهني (التدريب على القيام بعمل يتطلب مهارات معينة، مع الجمع بين الخبرة العملية والدراسة)؛
3. الاستمرار في دراستك بدوام جزئي وممارسة بعض الأعمال المدفوعة الأجر أو التطوعية.

يتناول بقية هذا القسم هذه الخيارات بمزيد من التفصيل.

1 مواصلة التعليم بدوام كامل

إذا اخترت الاستمرار في التعليم بدوام كامل، فيمكنك دراسة:

- المستويات المتقدمة A والمستويات دون المتقدمة AS؛
- مستويات التعليم الفني "T-levels"؛
- البكالوريا الدولية؛
- دبلومة مهنية.

في بعض الأحيان يكون الجمع بين هذه الأمور ممكنًا أيضًا.

فيما يلي بعض المعلومات الإضافية حول هذه الخيارات:

المستويات المتقدمة A والمستويات دون المتقدمة AS

مؤهلات المستويات المتقدمة (A-levels) هي مؤهلات أكاديمية تعتمد على الموارد الدراسية. تتطلب العديد من الجامعات ومؤسسات التعليم العالي من الطلاب الحصول على المستويات المتقدمة (A-levels) للالتحاق بمقرر تعليمي للحصول على درجة علمية.

يستغرق إكمال مقررات المستوى المتقدم عادةً عامين، مع إجراء الامتحانات في نهاية كلا العامين. يستغرق إكمال المستويات ما دون المتقدمة (AS) عامًا واحدًا ويعادل نصف مؤهل واحد من المستويات المتقدمة "A-level". ومع ذلك، لا تقدم جميع المدارس والكليات ما قبل الجامعية هذا الخيار، لذا تأكد أنك تحقق من توفره.

قد يصبح مؤهل المستويات المتقدمة خيارًا جيدًا إذا كنت:

- ✓ تخطط للالتحاق بالجامعة، أو الحصول على تدريب على مستوى أعلى؛
- ✓ تعرف المواد الدراسية التي ترغب في مواصلة دراستها؛
- ✓ قد حصلت (أو من المتوقع أن تحصل على) ما يكفي من شهادات GCSE (خمسة عادةً) بتقديرات تتراوح من 4 إلى 9.

مستويات التعليم الفني (T-)

تم تصميم **مستويات التعليم الفني (T-)** لتزويدك بالمعرفة والمهارات التي تحتاج إليها للعثور على وظيفة في مجال معين، أو للتقدم إلى الجامعة (انظر Bitesize المقدم من هيئة الإذاعة البريطانية "BBC" <https://bbc.in/46HedbY>).

وتستغرق المقررات التعليمية عامين لإكمالها، ويعادل كل مستوى من مستويات التعليم الفني (T) ثلاثة مستويات من المستويات المتقدمة (A). ومع ذلك، بدلاً من الاستمرار في دراسة المواد الدراسية مثل الفيزياء أو التاريخ، تُعلمك مستويات التعليم الفني (T) المهارات العملية والمعرفة ذات الصلة اللازمة لصناعات أو مجالات عمل محددة - مثل التمريض، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والزراعة، والمزيد. يتم تقييم تلك المهارات من خلال مزيج من المقررات التعليمية والامتحانات، ويتضمن تدريبًا عمليًا في مجال العمل لاكتساب الخبرة العملية.

قد تجد وظيفة باستخدام ما لديك من معرفة ومهارات بعد إكمال أحد مستويات التعليم الفني (T). وبدلاً من ذلك، قد ترغب في مواصلة الدراسة في المجال الذي اخترته. إذا قمت بذلك، فيمكنك المضي قدماً للحصول على تدريب بمستوى أعلى، أو في بعض الحالات للحصول على مقرر دراسي جامعي. تقبل العديد من الجامعات مستويات التعليم الفني (T) للالتحاق بالمقررات التعليمية الملائمة.

يمكن أن تكون مستويات التعليم الفني (T) خيارًا جيدًا لك في الحالات التالية:

- ✓ كنت تعرف مجال العمل الذي تريد التركيز عليه؛
- ✓ كنت تخطط للالتحاق بالجامعة أو الحصول على تدريب على مستوى أعلى في مجال مهني محدد، مثل إدارة الأعمال أو تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (لاحظ أنك لن تتمكن عادةً من التقدم للحصول على مقرر دراسي جامعي إلا في مادة دراسية ترتبط ارتباطًا مباشرًا بمستوى التعليم الفني الذي كنت قد حصلت عليه)؛
- ✓ كنت قد حصلت (أو من المتوقع أن تحصل على) ما يكفي من شهادات GCSE (خمسة عادةً) بتقديرات تتراوح من 4 إلى 9.

إذا كنت تعرف مستوى التعليم الفني (T) الذي تريد الالتحاق به، ولكنك لا تمتلك بعد جميع المهارات المطلوبة في المستويات الصحيحة للقبول، فإن بعض الكليات ما قبل الجامعية تدير **مقررات دراسية تحضيرية لمستوى التعليم الفني (T)** والتي من شأنها أن تساعدك في الوصول إلى المستوى الذي تحتاج إليه (انظر الكلية قبل الجامعية سيتي كوليدج بليموث https://bit.ly/City_College_Plymouth TLevel).

البكالوريا الدولية (IB)

هذا المؤهل المطلوب أكاديميًا متاح عالميًا. تعترف به الجامعات في جميع أنحاء العالم للالتحاق بالمقررات التعليمية للحصول على الدرجات العلمية.

ستدرس ستة مواد - ثلاثة منها على مستوى أعلى وثلاثة على مستوى قياسي - حيث تُعتبر اللغة الإنجليزية والرياضيات مادتين دراسيتين إلزاميتين ويمكن اختيار المواد الدراسية الأربعة الأخرى من بين مجموعة من الخيارات. ستكتب أيضًا مقالًا مطولًا.

يمكن أن تكون البكالوريا الدولية (IB) خيارًا جيدًا إذا كنت:

- ✓ تخطط للالتحاق بالجامعة في المملكة المتحدة أو في الخارج، أو الحصول على تعليم قائم على التدريب المهني عند مستوى أعلى؛
- ✓ ترغب في دراسة مجموعة كبيرة من المواد الدراسية؛
- ✓ حصلت (أو من المتوقع أن تحصل على) ما يكفي من شهادات GCSE (خمسة عادةً) بتقديرات تتراوح من 4 إلى 9.

الدبلومات المهنية/ الدبلومات الموسعة

تتوفر هذه الدبلومات في مجموعة من المجالات، بما في ذلك الرعاية الصحية والاجتماعية، ورعاية الحيوان، والأعمال التجارية، والحوسبة، وتمتد عبر عدد من المؤهلات المختلفة (على سبيل المثال، شهادات NVQ، وشهادات BTEC، ودبلومات المهارات الوظيفية). يمكن الحصول على الدبلومات المهنية والدبلومات الموسعة على مستويات مختلفة:

دبلومة المستوى 1 – هذه الدبلومة تعادل في المستوى شهادة GCSE واحدة بتقديرات من 3 إلى 1.

دبلومة المستوى 2 – هذه الدبلومة تعادل في المستوى شهادة GCSE واحدة بتقديرات من 4 إلى 9.

دبلومة المستوى 3 / الدبلومة الموسعة وهي تعادل واحدًا أو أكثر من المستويات المتقدمة (A-levels).

يوضح هذا الجدول المؤهلات المهنية المختلفة التي يمكنك الحصول عليها في كل مستوى ومعادلتها بالمؤهلات الأكاديمية:

المستوى	المؤهل	المكافئ
المستوى المبدئي 1,2,3	تعليم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (ESOL)، المهارات الحياتية	ما قبل شهادة GCSE
المستوى 1	تعليم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (ESOL) BTEC NVQ المهارات الوظيفية الرياضية/اللغة الإنجليزية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	تقديرات GCSE من 1 إلى 3
المستوى 2	تعليم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (ESOL) BTEC NVQ المهارات الوظيفية الرياضية/اللغة الإنجليزية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	تقديرات GCSE من 4 إلى 9
المستوى 3 (شهادة BTEC)	شهادة	مستوى واحد من المستويات دون المتقدمة (AS)
	دبلومة فرعية	مستوى واحد من المستويات المتقدمة
	دبلومة	مستويان من المستويات المتقدمة
	دبلومة موسعة	3 من المستويات المتقدمة
المستوى 3 (شهادة NVQ)		2 أو أكثر من المستويات المتقدمة

يمكن أن تكون الدبلومات المهنية خيارًا جيدًا إذا كنت:

- ✓ تعرف المجال الذي تريد العمل فيه؛
- ✓ لديك كفاءة كافية في اللغة الإنجليزية - عادةً ما يتم ذكر مستوى اللغة الإنجليزية الذي تحتاج إليه في متطلبات القبول للمقر الدراسي التي ترغب في الالتحاق به. قد ترغب بعض الكليات ما قبل الجامعية في تقييم مستواك في اللغة الإنجليزية قبل قبولك للتأكد من أنك على المسار الصحيح.

مجموعة من المستويات المتقدمة "A"

يمكنك الجمع بين المستويات المتقدمة A ومستويات التعليم الفني T؛ ودبلومات مهنية من المستوى 3 مع مستوى واحد من المستويات المتقدمة A ومستويات التعليم الفني T؛ ومقررات ESOL (تعليم اللغة الإنجليزية للمتحدثين بلغات أخرى) [مع إعادة خوض امتحانات GCSE](#) أو دراسات المستوى 1 أو 2. ستعتمد التوليفات الدقيقة الممكنة على الجداول الزمنية في جامعتك - لذا تأكد من السؤال عنها في مقابلتك، إذا كان هذا هو ما ترغب في القيام به.

2 البدء في التعليم القائم على التدريب المهني

هذا هو الخيار الثاني الذي يمكنك اتخاذه عند مغادرة المدرسة في سن 16. فيما يلي إجابات لبعض الأسئلة التي قد تكون لديك حول التعليم القائم على التدريب المهني:

ما هو التعليم القائم على التدريب المهني؟ التعليم القائم على التدريب المهني هو فترة تدريبية للقيام بعمل يتطلب مهارات معينة، من خلال الجمع بين الخبرة العملية والدروس التي يتم تلقيها في الكليات ما قبل الجامعية.

تتوفر فرص التعليم القائم على التدريب المهني في مجموعة كبيرة ومتنوعة من الوظائف - بداية من تصفيف الشعر ووصولاً إلى قيادة القطارات، والسباكة إلى الطباعة.

يمكنك الحصول على تدريب في المستوى 1 أو 2 أو 3، اعتماداً على مدى صعوبة المقرر التعليمي الذي تختاره. وتوجد أيضاً في التعليم القائم على التدريب المهني مستويات مهنية ذات مستوى أعلى في المستويين الرابع والخامس، والتي تستغرق وقتاً أطول وتعادل بعض الدرجات.

كم تكلفته؟ ستدفع لك معظم برامج التعليم القائم على التدريب المهني أجرًا مقابل العمل الذي تقوم به في تدريبك، على الرغم من أنك لن تحصل على الأجر الكامل لهذه الوظيفة حتى تصبح مؤهلاً.

أين؟ ستقضي معظم وقتك في مكان العمل، ووقتاً أقل (على الأقل 20% من ساعات عملك) في الدراسة. عادةً ما يتم ذلك في واحدة من الكليات ما قبل الجامعية في منطقتك المحلية، ولكن في بعض الأحيان يمكنك الدراسة عبر الإنترنت من المنزل.

كيف؟ أولاً، عليك أن تجد صاحب عمل يقدم لك فرصة التدريب في الوظيفة التي ترغب في تعلمها. سيتعين عليك بعد ذلك إعداد حساب لدى [GOV.UK One Login \(https://signin.account.gov.uk/sign-in-or-create\)](https://signin.account.gov.uk/sign-in-or-create)، ومن ثم يمكنك التقدم مباشرةً إلى صاحب العمل بطلب الحصول على التدريب المحدد.



ينبغي أن يكون مستشارك المهني قادراً على مساعدتك. توجد قاعدة بيانات [وطنية قابلة للبحث فيها](#) حول فرص التعليم القائم على التدريب المهني، ويجب أن يكون لدى الكلية ما قبل الجامعية في منطقتك المحلية أيضاً قائمة خاصة بها لمنطقتك (انظر "البحث عن فرصة تدريب مهني": https://bit.ly/Search_for_an_apprenticeship).

كم المدة؟ تستغرق معظم برامج التعليم القائم على التدريب المهني ما بين عامين إلى خمسة أعوام، وذلك حسب المستوى.

هام: يجب أن يكون عمرك 16 عامًا أو أكثر لبدء تعليم قائم على التدريب المهني، وعادةً ما يجب أن تكون قد عشت في المملكة المتحدة أو الاتحاد الأوروبي لمدة ثلاث سنوات.

تتطلب معظم برامج التعليم القائم على التدريب المهني الحصول على درجة GCSE في اللغة الإنجليزية والرياضيات بتقدير 4 أو أعلى، أو ما يعادله (على سبيل المثال، مؤهلات ترك المدرسة من بلد آخر).



روابط مفيدة

Gov.uk [احصل على فرصة للتعليم القائم على التدريب المهني \(https://bit.ly/Search_for_an_apprenticeship\)](https://bit.ly/Search_for_an_apprenticeship)

BBC Bitesize [فرص التعليم القائم على التدريب المهني والعمل \(https://bbc.in/3YAPkNk\)](https://bbc.in/3YAPkNk)

3

الدراسة بدوام جزئي والقيام بعمل مدفوع الأجر أو تطوعي

بعد أن تترك المدرسة، يمكنك العثور على وظيفة مدفوعة الأجر، أو التطوع، أو حتى بدء عملك ومشروعك الخاص - ولكن يجب أن تقضي في التعليم مدة لا تقل عن 280 ساعة في السنة من التعلم الموجّه، وتدرس للحصول على مؤهل معترف به. يعني التعلم الموجّه الدراسة مع مدرس أو معلم خاص (سواء بالحضور شخصيًا وجهًا لوجه، مثل الكلية قبل الجامعية، أو عبر الإنترنت)، و280 ساعة في السنة بما يعادل حوالي يومًا واحدًا في الأسبوع. يمكنك جعل ساعات الدراسة مرنة لتناسب عملك.

ماذا لو كنت بحاجة إلى تحسين إتقاني للغة الإنجليزية أولاً؟

المقررات التعليمية لتعليم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية ESOL و+ESOL

تقدم العديد من الكليات ما قبل الجامعية مقررات دراسية للشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و18 عامًا والذين يحتاجون إلى تطوير مهاراتهم في اللغة الإنجليزية. تُعرف هذه المقررات التعليمية باسم مقررات ESOL (يشير الاختصار ESOL إلى اللغة الإنجليزية للمتحدثين بلغات أخرى).

يتم تقديم مقررات ESOL على مستويات مختلفة. ستقوم الكلية قبل الجامعية بتقييم مستواك في اللغة الإنجليزية وإلحاقك بالمقرر التعليمي المناسب لك.

يوضح هذا الجدول مستويات مقررات ESOL المختلفة بالمقارنة بمستويات الإطار الأوروبي المرجعي المشترك (CEFR) لتعلم اللغة (يتم شرحها مباشرة بعد هذا الجدول).

المستوى المكافئ في الإطار الأوروبي المرجعي المشترك (CEFR)	مستوى مؤهل ESOL
ما قبل A1 (مبتدئ)	ما قبل المستوى المبدئي
A1 (متعلم لديه الأسس المطلوبة)	مبدئي 1
A2	مبدئي 2
B1 (متعلم مستقل)	مبدئي 3
B2	المستوى 1
B2-C1 (متعلم بارع)	المستوى 2

المصدر: [مسارات نحو البراعة](#)، قسم التعليم والمهارات



ما قبل المستوى المبدئي/مستوى تمهيدي: يكون هذا المقرر التعليمي مناسبًا لك إذا لم يكن لديك أي معرفة سابقة باللغة الإنجليزية (أو كانت لديك معرفة قليلة جدًا بها). ستركز الفصول الدراسية على الاستماع وقراءة النصوص والنماذج البسيطة والتحدث والنطق وممارسة الكتابة.

المستوى المبدئي 1: يتناسب هذا المقرر التعليمي معك إذا كانت لديك بعض مهارات اللغة الإنجليزية، ولكنك بحاجة إلى تطويرها من أجل الوصول إلى التعليم أو العمل في المملكة المتحدة.

المستوى المبدئي 2: قد تتمكن من التقدم إلى العمل بمجرد إكمال هذا المقرر التعليمي بنجاح. وبدلاً من ذلك، يمكنك مواصلة دراساتك في اللغة الإنجليزية كلفة أجنبية (ESOL) حتى المستوى المبدئي الثالث وما بعده، مما سيجعل العمل و/أو الدراسة باللغة الإنجليزية أسهل بالنسبة لك.

المستوى المبدئي 3: إذا أكملت هذا المقرر التعليمي بنجاح، إلى جانب مقرر دراسي مكافئ في الرياضيات، فإن معظم الكليات ما قبل الجامعية ستقبلك في مقرر دراسي مهني من المستوى 1، مثل دبلومة BTEC. تقدم بعض الكليات ما قبل الجامعية مقررات مهنية إلى جانب مؤهلات ESOL الإضافية، مثل هذه الشهادة في البناء جنبًا إلى جنب مع مؤهلات ESOL:

www.capitalccg.ac.uk/conel/course/construction-with-esol--level-1-certificate/40969/

المستوى 1: يعادل في المستوى شهادة GCSE واحدة بتقديرات من 1 إلى 3. إذا أكملت هذا المقرر التعليمي بنجاح، فيمكنك التقدم إلى دبلومة المستوى 2، أو بدء التعليم القائم على التدريب المهني، أو الالتحاق بمقرر GCSE مكثف (حيث تتم تغطية المحتوى في فترة زمنية أقصر) إلى جانب مقرر ESOL.

المستوى 2: يعادل في المستوى شهادة GCSE واحدة بتقديرات من 4 إلى 9. إذا أكملت هذا المقرر التعليمي بنجاح، فيمكنك التقدم إلى دبلومة المستوى 3، أو بدء التعليم القائم على التدريب المهني، أو الالتحاق بمقرر GCSE مكثف (حيث تتم تغطية المحتوى في فترة زمنية أقصر) بهدف التقدم إلى المستويات المتقدمة A، أو مستويات التعليم الفني T، أو دبلومة البكالوريا الدولية.

تجمع مقررات ESOL+ بين مؤهل ESOL بمستوى مناسب لكل طالب مع بعض المؤهلات الأخرى في الرياضيات و/أو المواد المهنية.

تشمل أمثلة المؤهلات الأخرى التي يتم تقديمها الرياضيات على مستوى المهارات الوظيفية 1 و2؛ ورياضيات الشهادة العامة للتعليم الثانوي؛ ومهارات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ ومهارات قابلية التوظيف. تختلف التوليفات من كلية إلى أخرى، لذا اسأل جامعتك عن محتويات المقرر التعليمي بالضبط.

بعد الحصول على هذا المقرر التعليمي، يمكنك التقدم للحصول على مقررات دراسية أخرى في الكلية، بما في ذلك مؤهلات البناء والتشييد - على سبيل المثال في السباكة والتدفئة أو النجارة - أو الدبلومات، مثل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أو الرعاية الصحية والاجتماعية. قد تعتمد المقررات التعليمية التي يمكنك أخذها على مستوى ESOL الذي حصلت عليه.

نصيحة: أخبر مدرسي اللغة الإنجليزية ESOL لديك بالمقرر التعليمي الذي تأمل في المضي فيه قدمًا، حتى يتمكنوا من التأكد من أنك تدرس الوحدات التي تحتاج إليها وتجتاز الاختبارات الصحيحة.



كيف أختار المسار الأفضل؟



1. فكّر في الوظائف التي ترغب في القيام بها أكثر من غيرها. اكتب اختيارك الأول والثاني وربما الثالث للوظيفة. ثم ابحث عن المؤهلات التي تحتاج إليها للحصول على تلك الوظائف. قد تجد هذه الروابط مفيدة:

اختبار BBC Bitesize – ما هي المهنة التي قد تكون مثالية بالنسبة لك؟ (<https://bbc.in/3yyQu00>)

الخطوط العامة للواجبات الوظيفية في وظائف BBC Bitesize (انظر https://bit.ly/BBC_Bitesize_Careers)

2. ابحث عن المقررات التعليمية وخيارات التدريب المتاحة في المدارس والكليات ما قبل الجامعية في منطقتك. إذا كنت في المدرسة، فاسأل مدرس الفصل أو مستشارك المهني عن ذلك. يسرد القسم التالي أماكن أخرى يمكنك زيارتها للحصول على المعلومات.

أين يمكنني العثور على مزيدٍ من المعلومات؟

يمكنك:



- استخدام موقع National Careers Service للبحث عن مقرر تعليمي يتم تدريسه بالقرب منك (انظر https://bit.ly/National_Career_Service)؛
- التحدّث إلى الشخص المسؤول عن التعليم المهني في مدرستك؛
- إلقاء نظرة على المواقع الإلكترونية للكليات ما قبل الجامعية والمدارس المحلية التي تضم طلاب السنتين الأخيرتين من المرحلة الثانوية "sixth forms".

هل سيتعين عليّ دفع المال لمواصلة تعليمي؟

يعد التعليم مجانيًا للطلاب الذين تبلغ أعمارهم 16 أو 17 أو 18 عامًا اعتبارًا من 31 أغسطس في بداية العام الدراسي.

هل هناك أي دعم مالي إذا كنت أحتاج إليه؟



قد يتوفر هذا الدعم. تتوفر لدى بعض الكليات ما قبل الجامعية أنواع ومستويات مختلفة من الدعم المالي المتاح. على سبيل المثال، إذا كان عمرك سيكون 19 عامًا في بداية سنتك الدراسية الأخيرة - ربما بسبب تكرار الاختبارات، أو أخذ وقت إضافي لتطوير لغتك الإنجليزية - فقد تتمكن كليتك من تقديم المساعدة المالية.

هذا شيء يمكنك السؤال عنه عند زيارتك للكلية قبل الجامعية أو في المقابلة.

يمكنك أيضًا محاولة الاستعانة بمؤسسة خيرية تقدم منحًا، مثل Turn2Us (https://bit.ly/Turn2us_Grants) Search أو صندوق الوقف الائتماني Ruth Hayman Trust (https://bit.ly/Ruth_Hayman_Trust).

ما الذي يجب أن أعرفه قبل التقديم إلى الكليات ما قبل الجامعية؟

- ما هي أقرب مؤسسة تزود خدمات التعليم ما بعد الثانوي وقبل الجامعي؟
- ما موعد الفعالية المفتوحة التالية، ومتى يمكنني المعاينة وطرح الأسئلة؟
- ما الخيارات المتاحة لي مع المؤهلات التي أمتلكها (أو من المرجح أن أحصل عليها)؟

هل سأحتاج إلى خطاب توصية؟ من الذين يمكنهم كتابة خطاب توصية لي؟

عندما تتقدم بطلب إلى الكلية قبل الجامعية، فإنك ستحتاج عادةً إلى خطاب توصية من مدرستك. سيقوم مدرس الفصل أو رئيس السنة الدراسية بكتابته لك.

قد تشعر أن درجاتك وتقديراتك المتوقعة في امتحان شهادة الثانوية العامة (GCSE) لا تظهر قدراتك الحقيقية وإمكاناتك الأكاديمية، لأنك لم تحصل على الوقت الكافي لدراسة محتوى المادة الدراسية وتحسين لغتك الإنجليزية منذ وصولك إلى المملكة المتحدة. إذا كان الأمر كذلك، ففكر في أن تطلب من كاتب خطاب التوصية لك أن يذكر ظروفك في خطاب التوصية، وأن يعلق على الجهود التي بذلتها والتقدم الذي أحرزته.

من يجب أن أتحدث معه للحصول على المساعدة والنصيحة؟

إذا كنت في المدرسة، فاسأل مستشارك المهني عن الخيارات المتاحة لك. تحدث إلى معلم فصلك إذا لم تكن متأكدًا من هوية مستشارك المهني أو كيفية العثور عليه.

إذا لم تكن في المدرسة وكنت تعيش مع مقدم رعاية بديلة، فيمكنك أن تطلب من مقدم الرعاية البديلة أو الأخصائي الاجتماعي مساعدتك في معرفة المزيد عن المقررات التعليمية والأيام المفتوحة في الكلية قبل الجامعية في منطقتك المحلية.

إذا لم تكن في المدرسة وكنت تدرس في مؤسسة تعليمية بديلة، فاطلب من المعلمين أو الموظفين هناك إرشادك.

هل يمكنني زيارة كليات ما قبل جامعية مختلفة للتعرف عليها؟

نعم، يمكنك ذلك، ومن المهم أن تفعل ذلك. تقيم الكليات ما قبل الجامعية الأيام المفتوحة والأمسيات المفتوحة. هذه هي الفعاليات التي يمكنك من خلالها زيارة الكلية قبل الجامعية والتحدث إلى المعلمين ومعرفة المزيد عن المقررات التعليمية المختلفة. يمكنك بعد ذلك أن تقرر ما إذا كانت الكلية والمقرر التعليمي مناسبين لك أم لا. تعرّف على الفعاليات المفتوحة من خلال المواقع الإلكترونية للكليات ما قبل الجامعية أو من مستشارك المهني في المدرسة.

من يجب أن أحضره معي إلى الأيام المفتوحة والمقابلات؟

قد يكون أخذ صديق أو فرد من العائلة ليقوم بالترجمة لك، إذا كنت تستطيع ذلك، أمرًا مفيدًا. قد تتمكن بعض الكليات ما قبل الجامعية من توفير مترجمين فوريين - يمكن لمستشارك المهني في المدرسة التحقق من ذلك الأمر.

قد يكون إحضار شخص يستمع إلى أي عروض تقديمية وشروحات بجانبك أيضًا أمرًا مفيدًا. بعد ذلك، يمكنك مقارنة الملاحظات ومناقشة الخيارات المتاحة لك.

ما هي الأسئلة التي يجب أن أ طرحها في الأيام المفتوحة وفي المقابلات؟

الأسئلة التي يجب طرحها على مدرسي المقرر التعليمي:

- ما المؤهلات التي أحتاج إليها لدراسة هذا المقرر التعليمي؟ (على سبيل المثال، هل تحتاج إلى عدد أدنى من تقديرات GCSE أو مستوى معين من اللغة الإنجليزية؟)
- إذا لم تكن لديك المؤهلات المطلوبة ولكنك لا تزال ترغب في دراسة المقرر التعليمي، اسأل:
- كيف يمكنني الحصول على المؤهلات اللازمة لهذا المقرر التعليمي، وكم من الوقت سوف يستغرق ذلك؟
- ما المؤهلات التي سيمكنني إياها هذا المقرر التعليمي؟
- ما الخيارات المتاحة لي للعمل أو الدراسة الإضافية بعد الانتهاء من هذا المقرر التعليمي؟ (على سبيل المثال، هل ستتمكن من التقدم للالتحاق بالجامعة، أو التدريب، أو الحصول على وظائف في مجال العمل الذي اخترته؟)

الأسئلة التي يجب طرحها على موظفي الدعم:

- ما المساعدة التي يمكنني الحصول عليها إذا وجدت صعوبة في فهم الدروس؟
- ما المساعدة التي يمكنني الحصول عليها إذا شعرت بخروج الأمور عن السيطرة؟

نصيحة: قد يكون من الصعب في بعض الأحيان تذكر المعلومات بعد يوم مفتوح مزدحم، لذا دوّن أي ملاحظات حول إجابات أسئلتك.

هل سيؤثر وضعي كلاجئ/طالب لجوء على الاختيارات المتاحة لي؟

إذا كان عمرك يتراوح بين 16 و18 عامًا، فلا ينبغي أن تتأثر الاختيارات المتاحة لك بذلك. لديك الحق في - وفي الواقع يجب عليك - حضور بعض أشكال التعليم أو التدريب حتى نهاية العام الدراسي الذي تبلغ فيه 18 عامًا.

إذا كان عمرك أكبر من 19 عامًا، فقد تتأثر الاختيارات المتاحة لك بذلك. لا تزال العديد من المقررات التعليمية مجانية، ولكن بعضها ليس مجانيًا. قد تكون هناك أيضًا قيود على الطلاب الذين يمكنهم الحصول على المقرر التعليمي، بناءً على المدة التي عاشوها في المملكة المتحدة.

يتوفر المزيد من المعلومات حول هذا الموضوع على موقع REUK (انظر https://bit.ly/REUK_Asymylum_Seeker_Further_Education).



ماذا لو لم أتمكن من الحصول على مكان في أحد المقررات التعليمية بالكلية قبل الجامعية بسبب وضع اللجوء الخاص بي و/أو عمري؟

هناك خيارات تعليمية أخرى متاحة، مثل مقررات ودورات ESOL مجانية تديرها جمعيات خيرية ومجموعات متطوعين محلية. ستعتمد الخيارات المتاحة على المكان الذي تعيش فيه.

قد تكون بعض المقررات التعليمية متاحة عبر الإنترنت وكذلك بحضور الأشخاص بأنفسهم وجهاً لوجه - مثل هذا المقرر التعليمي المقدم من مجلس اللاجئين (انظر https://bit.ly/Refugee_Council).

تتوفر بعض المقررات التعليمية بينما تنتظر لأخذ مقرر تعليمي في إحدى المدارس أو الكليات ما قبل الجامعية، كمثال هذا الخيار المقدم من مركز بايتري في لندن للفتيات اللاجئات/طالبات اللجوء (انظر https://bit.ly/Youth_Service).

يتوفر المزيد من المعلومات وقائمة بالمجموعات التي تقدم خيارات أخرى متنوعة على موقع REUK الإلكتروني (https://bit.ly/REUK_Asylum_Seeker_Further_Education).

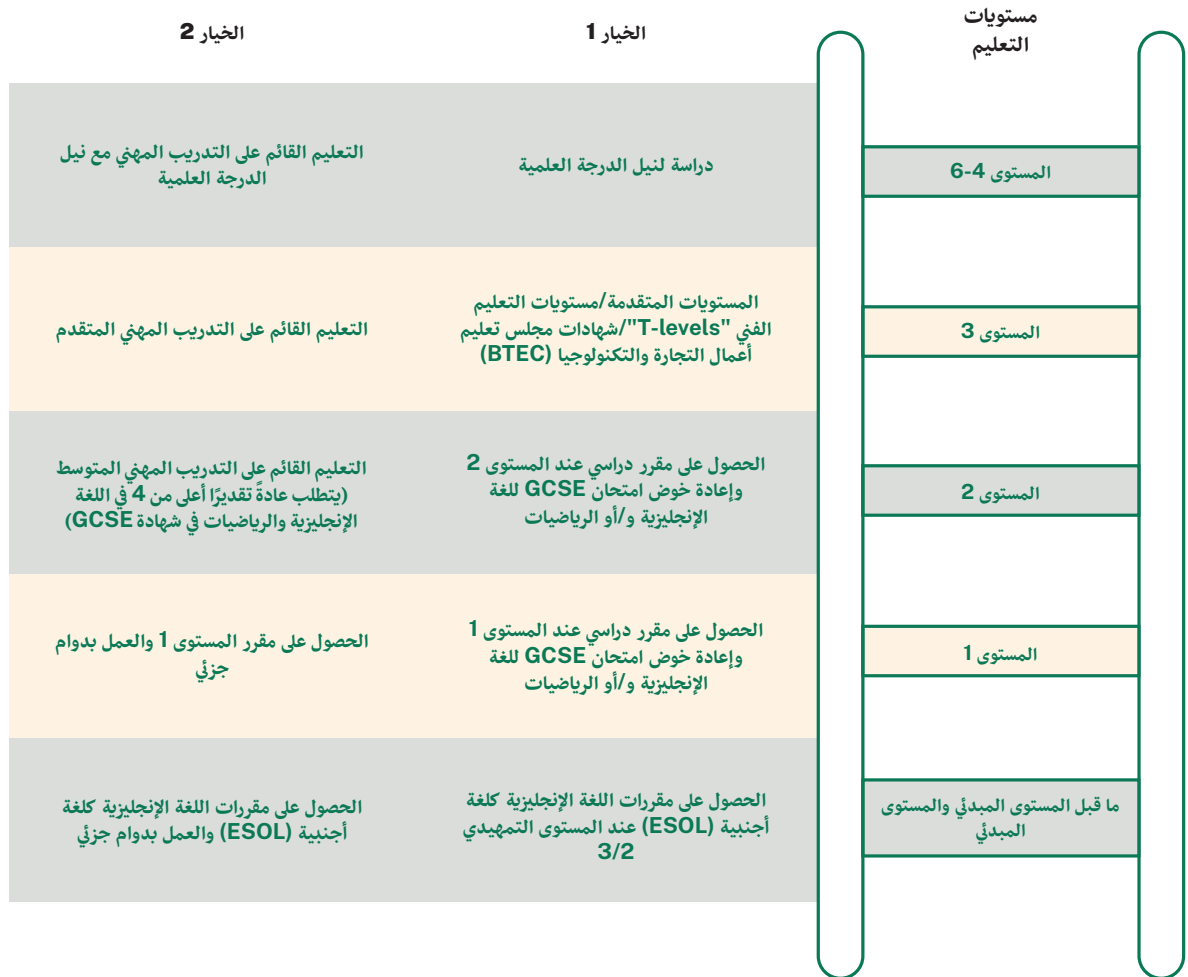


إذن، ما الخيارات المتاحة لي بالضبط؟

ستعتمد الخيارات المتاحة لك على المؤهلات التي لديك (أو تتوقع أن تحصل عليها) والمستوى التعليمي الذي تريد أن تسعى إليه.

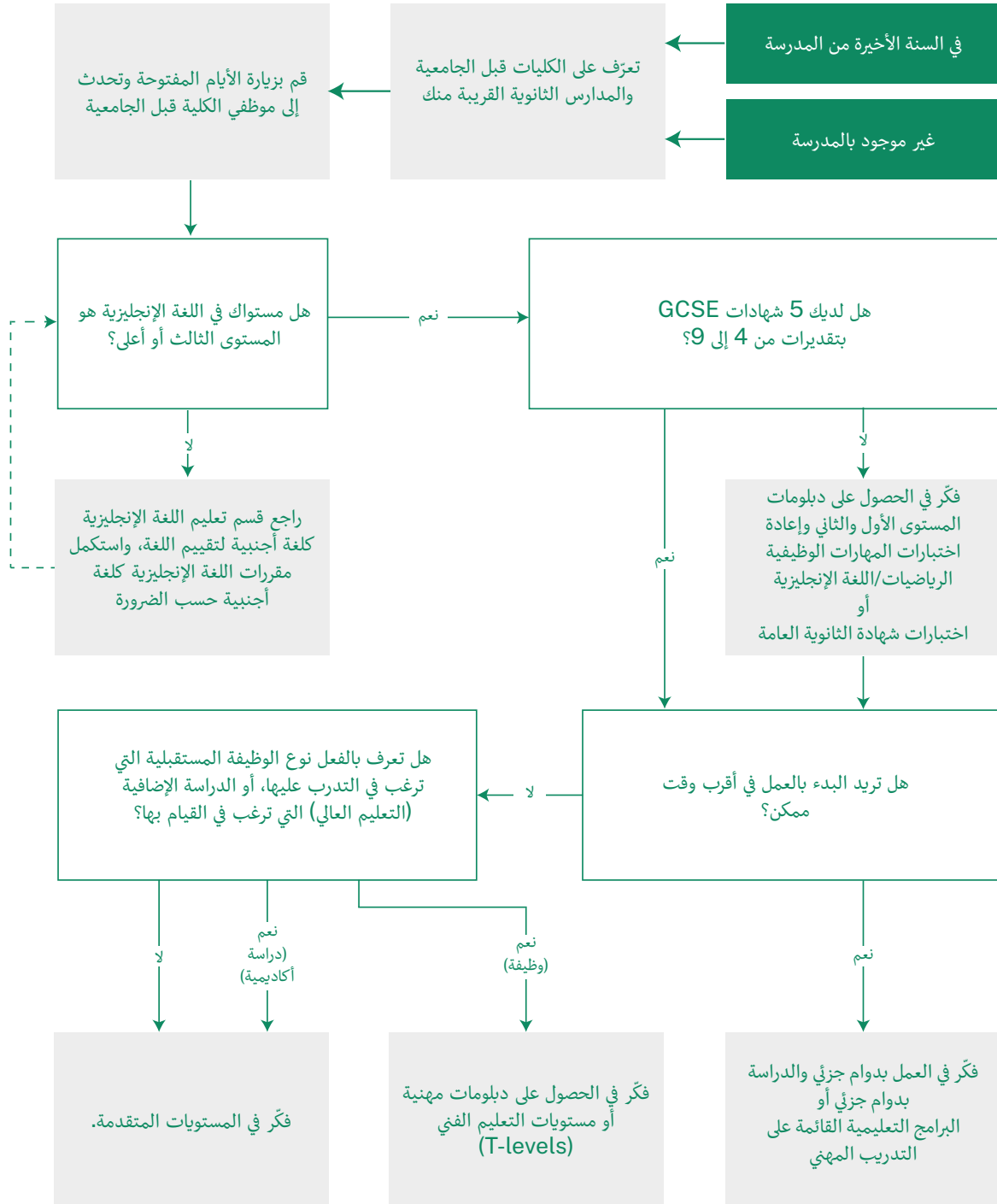
ألق نظرة على شكل السلم الوارد أدناه. يمكنك الصعود إلى السلم عند النقطة الأكثر ملاءمة لك. على سبيل المثال، إذا كنت قد وصلت متأخرًا إلى المملكة المتحدة وليس لديك سوى تقدير واحد أو تقديرين يتراوحان من 1 إلى 3 من تقديرات GCSE ، فقد ترغب في البدء من المستوى 1. بمجرد إكمال هذا المستوى، يمكنك اختيار الانتقال إلى المستوى 2.

تذكر أن التعليم إلزامي حتى سن 18 عامًا. حتى ذلك الحين، يمكنك الاستمرار في تسليق السلم. بمجرد وصولك إلى سن 18 عامًا، يمكنك اختيار ترك التعليم.



المصدر: تم نقله بتصرف من [GROWS](https://bit.ly/Student_zone)، جامعة جلوسسترشاير. (https://bit.ly/Student_zone)

كيف تبدو الخيارات المتاحة لك؟



أنا أفكر في الالتحاق بالجامعة – ما الذي يجب أن أعرفه في هذا الصدد؟

أنا لا أفهم حقًا ما المقصود بالجامعات، ولكنني أشعر بالفضول...

فالطلاب الذين يرغبون في مواصلة الدراسة بعد العامين الأخيرين في المرحلة الثانوية أو كلية التعليم ما بعد الثانوي وقبل الجامعي يلتحقون بالجامعة. ويُشار إلى هذا أيضًا باسم التعليم العالي.

لا يتوجب عليك الذهاب إلى الجامعة – فالتعليم اختياري في هذه المرحلة!

المؤهل الجامعي الأكثر شهرة هو الدرجة العلمية، والتي تستغرق عادةً ثلاث سنوات لإكمالها، ولكن هناك أيضًا مؤهلات أقصر من حيث المدة الزمنية مثل الدبلومات الوطنية العليا.

يمكنك دراسة المواد الأكاديمية، مثل الكيمياء أو التاريخ، أو يمكنك اختيار درجة مهنية تدربك على وظيفة معينة، مثل التمريض أو الهندسة.



إذا كنت تريد معرفة المزيد عن المؤهلات الجامعية، فهناك الكثير من المعلومات المفيدة على موقع Prospects الإلكتروني (https://bit.ly/Guide_to_Qualifications).

أود أن أذهب إلى الجامعة، لكنني سمعت أن تكلفتها باهظة حقًا

رسوم الدراسة (المال الذي تدفعه للالتحاق بالجامعة) باهظة التكلفة، نعم - ولكن الطلاب الذين عاشوا في المملكة المتحدة لمدة خمس سنوات يمكنهم التقدم بطلب للحصول على قرض لدفعها.

إذا قمت بأخذ قرض طلابي، فلن يتعين عليك البدء في سداده إلا عندما يزيد دخلك الذي تكسبه عن مبلغ معين من المال. في وقت كتابة هذه التوجيهات، سيبدأ الطلاب الذين يبدؤون دراستهم الجامعية الآن في سداد قروضهم عندما يصل دخلهم إلى 25 ألف جنيه إسترليني سنويًا. وبعد ذلك، سيتم استخدام 9% من المبلغ الذي يكسبونه سنويًا فوق الحد الأدنى لسداد القرض.

على سبيل المثال، إذا كنت تكسب 30 ألف جنيه إسترليني في السنة، فهذا يعني أنك تكسب 5 آلاف جنيه إسترليني أكثر من الحد الأقصى البالغ 25 ألف جنيه إسترليني. وبالتالي، سوف تسدد 9% من مبلغ الـ 5000 جنيه إسترليني في عام واحد - وهو ما يعادل 450 جنيهًا إسترلينيًا، أو 37.50 جنيهًا إسترلينيًا شهريًا.



لمزيد من المعلومات، راجع صفحة الحكومة على الإنترنت "Student finance for undergraduates" (https://bit.ly/Student_finance_for_undergraduates) ("التمويل الطلابي للطلاب الجامعيين").

أفكر في الالتحاق بالجامعة ولكنني لست متأكدًا من أنها مناسبة لي

لدى العديد من الجامعات برامج توعية من شأنها أن تساعدك على تحديد ما إذا كان التعليم العالي خيارًا مناسبًا لك. يمكنك حضور محاضرات وندوات مجانية، وتفقد المباني، والدردشة مع الطلاب الحاليين، وعندما يحين الوقت، ستحصل على بعض المساعدة في تقديم طلبك. فيما يلي بعض الأمثلة الجيدة:

- برنامج [GROWS](https://bit.ly/Student_zone)، تديره جامعة جلوسسترشاير (https://bit.ly/Student_zone)؛

- موارد [الانتشار الواسع والوصول](https://bit.ly/University_EastLondon_resources) المقدمة من جامعة شرق لندن (https://bit.ly/University_EastLondon_resources)؛

- برنامج سهولة الحصول على التعليم الجامعي في مانشستر ([Manchester access programme](https://bit.ly/Manchester_University)) المقدم من جامعة مانشستر (https://bit.ly/Manchester_University)؛

- برنامج [Pathways to Birmingham](https://bit.ly/Birmingham_University_Post16) الذي تقدمه جامعة برمنجهام. (https://bit.ly/Birmingham_University_Post16)

يجب أن تكون مدرستك أو كليتك قادرة على توجيهك إلى أمثلة أخرى لهذه البرامج.



قصص من الحياة الواقعية

وتستند دراسات الحالة التالية إلى أمثلة من الحياة الواقعية لتوضيح بعض المسارات المختلفة المتاحة لخريجي المدارس.

دراسة حالة 1:

المدرسة ← الكلية قبل الجامعية ← الجامعة

وصلت إيليني مع عائلتها من اليونان إلى المملكة المتحدة وانضمت إلى المدرسة في السنة التاسعة، وكان عمرها 13 عامًا. لقد سبق لها أن درست اللغة الإنجليزية في اليونان لمدة خمس سنوات. كانت موادها الدراسية المفضلة في اليونان هي الرياضة والعلوم.

في الصفين العاشر والحادي عشر، درست إيليني بجد من أجل الحصول على شهادة الثانوية العامة بالإضافة إلى دراسة اللغة الإنجليزية. تلقت إيليني دروسًا إضافية مخصصة للغة الإنجليزية في أحد خيارات GCSE التي كانت متاحة أمامها في المدرسة، والتي ركزت على اللغة التي تحتاج إليها لاجتياز امتحانات GCSE في الرياضيات والعلوم والتربية البدنية، ووطورت لغتها الإنجليزية بشكل عام. كما أخذت أيضًا شهادة الثانوية العامة (GCSE) اليونانية.

حصلت إيليني على خمس تقديرات تتراوح من 4 إلى 9 في شهادة GCSE في الرياضيات والعلوم (منح مزدوج للشهادات) والتربية البدنية واللغة اليونانية. حصلت إيليني على تقدير 3 في اللغة الإنجليزية وتم قبولها في مقرر BTEC في العلوم التطبيقية في كلية ما قبل الجامعي. وفي السنة الأولى من كلية ما قبل الجامعي، أعادت أيضًا خوض امتحان شهادة الثانوية العامة في اللغة الإنجليزية وحصلت على تقدير 4.

ومع دراستها في الكلية، ازدادت ثقة إيليني بنفسها جنبًا إلى جنب مع تحسن مستواها في اللغة الإنجليزية. حصلت إيليني على درجة DDM في مقرر BTEC وحصلت على مكان في جامعة جلوسسترشاير لدراسة العلاج الطبيعي. وتأمل أن تحصل على درجتها العلمية وتعمل في الهيئة الوطنية للخدمات الصحية (NHS).



دراسة حالة 2:

المدرسة ← دروس تعلم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (ESOL) ← التعليم القائم على التدريب المهني ← العمل

وصل أمير لاجئًا من أفغانستان، وهو في الرابعة عشرة من عمره. بدأ الدراسة في المدرسة في منتصف السنة العاشرة كمبتدئ في اللغة الإنجليزية. تلقى أمير دروسًا مخصصة للغة الإنجليزية كجزء من جدولته المدرسي. وكان يحضر أيضًا دروسًا للغة الإنجليزية تديرها مؤسسة خيرية محلية في المساء.

حصل أمير على أربع تقديرات تتراوح من 1 إلى 3 في GCSE ثم انتقل إلى الكلية قبل الجامعية، حيث التحق ببرنامج لتعليم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (ESOL) لمدة عامين. نجح في مقررات تعليم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (ESOL) في المستويات المبدئية الأولى والثانية والثالثة، والمهارات الوظيفية المستوى الثاني في الرياضيات.

خلال السنوات الأربع التي قضاها أمير في المدرسة والكلية قبل الجامعية، تحسنت مهاراته في التحدث باللغة الإنجليزية ومستويات فهمه بسرعة. كانت القراءة والكتابة أكثر صعوبة بالنسبة لأمير، لأنه لم يدرس النصوص المكتوبة من قبل، لكنه ثابر واجتاز امتحانات المستوى المبدئي الثالث في مقرر اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (ESOL).

وبمساعدة خدمة التوظيف في الكلية قبل الجامعية، تقدّم بعد ذلك بطلب للحصول على تعليم قائم على التدريب المهني في مجال السباكة في منطقته المحلية. وهو يعمل الآن سباكًا في إحدى الشركات في مدينته، ويأمل أن يتمكن يومًا ما من إنشاء شركته الخاصة في مجال السباكة.



دراسة حالة 3:

المدرسة ← العايمان الأخيران في المرحلة الثانوية (sixth form) ← العمل بدوام جزئي ← الجامعة ← العمل

وصل ماكسيم من أوكرانيا عندما كان عمره 14 عامًا وانضم إلى الصف العاشر. لقد درس اللغة الإنجليزية حتى وصل إلى مستوى متوسط في أوكرانيا ودرس أيضًا اللغتين الألمانية والروسية. لقد كان مهتمًا باللغات.

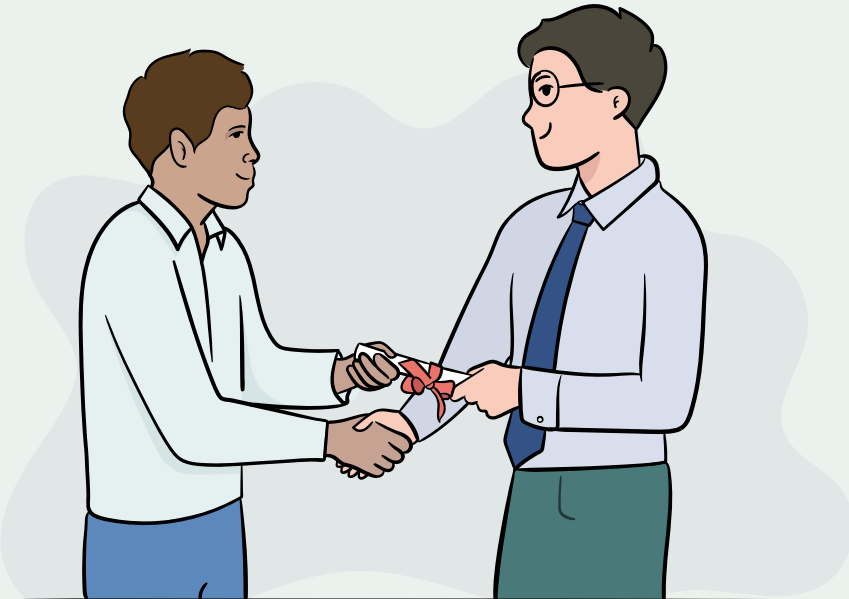
حصل ماكسيم على ستة تقديرات في GCSE بما في ذلك اللغة الروسية والألمانية والإسبانية. لقد بدأ تعلم اللغة الإسبانية من مستوى المبتدئين مع زملائه في الفصل. كما تلقى دروسًا مخصصة للغة الإنجليزية مرتين أسبوعيًا بعد المدرسة، لمساعدته في اللغة التي يحتاج إليها لتقديراته في شهادة الثانوية العامة (GCSE).

حصل على تقديرات تبدأ من 4 وأعلى في الرياضيات والعلوم (منح مزدوج للشهادات) واللغة الروسية والألمانية والإسبانية، وتقدير 3 في اللغة الإنجليزية.

التحق ماكسيم بالعايمان الأخيرين في المرحلة الثانوية "sixth form" في المدرسة لإعادة امتحان GCSE للغة الإنجليزية والدراسة للحصول على مستوى متقدم A في اللغة الإسبانية والألمانية. بعد حصوله على تقدير 4 في اللغة الإنجليزية في شهادة الثانوية العامة في الصف 12، حصل على درجة المستوى دون المتقدم AS في دراسات الأعمال التجارية إلى جانب اثنين من المستويات المتقدمة A في اللغة في الصف 13.

وبما أن ماكسيم لم تكن إقامته في المملكة المتحدة قد وصلت لمدة خمس سنوات، فقد حصل على وظيفة في مجال البيع بالتجزئة وعمل بدوام كامل لمدة 12 شهرًا. وقد منحه هذا خبرة عمل قيمة ووفر له الوقت اللازم لتطوير مهاراته في اللغة الإنجليزية بشكل أكبر. بعد أن أمضى خمس سنوات في المملكة المتحدة، أصبح ماكسيم مؤهلًا للحصول على قرض لدفع رسوم دراسته للحصول على درجة علمية - لكنه كان يريد أيضًا الاستمرار في العمل.

يعمل ماكسيم حاليًا بدوام جزئي ويدرس بدوام جزئي للحصول على درجة في إدارة الأعمال واللغات في الجامعة المفتوحة. ويأمل أن يتمكن يومًا ما من إنشاء شركة استيراد وتصدير في أوكرانيا أو المملكة المتحدة.



دراسة حالة 4:

المدرسة ← الكلية قبل الجامعية ← خبرة العمل ← تدريب مهني مع درجة عملية ← درجة علمية

وصلت باولا من بولندا في أبريل. بدأت الدراسة في أكاديمية في غرب إنجلترا، وعمرها 15 عامًا، وتم إلحاقها بالصف العاشر. لقد درست اللغة الإنجليزية في بولندا لكنها وجدت الأمر صعبًا ولم تكن تشعر بالثقة. خصصت بعض وقتها في المدرسة لدروس اللغة الإنجليزية ولتلقى المساعدة الإضافية في المواد الأساسية (الرياضيات والعلوم).

أخبرت باولا معلمها بأنها تريد أن تصبح ممرضة، وساعدتها المدرسة في الحصول على خبرة عمل في المستشفى المحلي. انتقلت باولا إلى الصفين الأخيرين (12 و13) في الأكاديمية وحصلت على مؤهلات وطنية في الرعاية الصحية والاجتماعية عند المستوى الثاني ثم المستوى الثالث. كما أعادت امتحان شهادة الثانوية العامة للغة الإنجليزية في الصف 12 وحصلت على تقدير 4.

وبمساعدة معلمة الوظائف المهنية في المدرسة، تم قبول باولا في برنامج تدريبي للحصول على درجة التأسيس في التمريض، حيث اكتسبت خبرة في أجنحة المستشفيات وفي غرف العمليات. قررت باولا أنها تريد أن تكون مسيرتها المهنية في التمريض. أهلته شهادتها التأسيسية للانضمام إلى السنة الثانية من درجة التمريض للبالغين بدوام كامل، والتي ستبدأ في سبتمبر. وكان طموحها أن تصبح ممرضة في الجراحة.



استكشف المزيد: المصادر والروابط المفيدة

- أمثلة على مقررات تعليم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (ESOL) للمتحدثين بلغات أخرى في الكليات ما قبل الجامعية في بيتربورو، وبريستول، ووستمنستر، ولندن:



← الكلية قبل الجامعية في بيتربورو (https://bit.ly/Peterborough_College_ESOL)



← الكلية قبل الجامعية بمدينة وستمنستر، لندن (https://bit.ly/ESOL_courses)



← اتحاد Cabot Learning Federation للتعليم في بريستول (https://bit.ly/ESOL_CLF_Post16)

- مؤسسة خيرية تقدم دروس اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (ESOL) والدعم للشباب في لندن:



← أكاديمية الشباب في سبرنجبورد Springboard Youth Academy
(<https://bit.ly/SpringboardYouthAcademy>)

- مخطط مفيد لمقارنة مستويات المؤهلات المختلفة في اللغة الإنجليزية. هذا المثال من اسكتلندا. تختلف الاختبارات الاسكتلندية عن الاختبارات الإنجليزية، ولكن يمكنك أن ترى مقارنة بين تقييمات ESOL ومستويات الإطار الأوروبي المشترك للغات:



← www.sqa.org.uk/files_ccc/SQA_ESOL_CEFR_Levels.pdf

- أداة للبحث عن المنح الدراسية للدراسة الأكاديمية:



← Turn2us (https://bit.ly/Turn2us_Grants_Search) موقع إلكتروني يساعدك على فهم الاختيارات المتاحة لك في سن 16 (وفي سن 18/19):



← Find your Future (ابحث عن مستقبلك) (<https://bit.ly/StudyOptionsatAge16>)

